Serials Division
U. B. C.
Vanc. 8
Sep. 30/71

第貳張　星期六　五月八日　公元一九七一年

大漢公報
The Chinese Times

8

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B.C. Canada
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

（辛亥年四月小十四日）

（新聞紙第三十三卷第二〇號）Saturday 8 May 1971 （Vol. 33 No. 20 Page 1）

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

加拿大華文報日之先導，於一九一〇年創辦，合衆社通訊社長期電訊特約，加拿大聯合新聞社等社員之權威消息報導。

報費價目表

（郵寄或派到）	
一律每月	二元五毛
每季	七元五毛
半年	十五元
全年	三十元
零售每份	一毛五

渤海氣
高溫度五八　低溫度四一
晨陰午轉晴　明晴朗微涼

國庫部宣佈准用美元對華貿易

美廢除對中共金融統制禁例

（華盛頓八日美聯社電）美政府昨日已正式宣佈廢除廿多年來的禁例，及准許在與中國大陸及其人民進行貿易時，採用美元交易。美國自一九五〇年開始禁止採取美元與中共交易和信用過賬，成爲雙方貿易的一大障碍。

美國庫部此次的行動，將在國際財政上發生極大的力量，及總統匪臣於四月十四日宣佈決定放寬對中共貿易的計劃。該部昨發出一項詳細的執照，廢除統制條例，藉以表示其他國家及私人工業亦將可以採用美元爲對中國大陸進行交易的本位。

同時該部并宣佈取消禁止美商經營懸外國旗幟的船隻進入中國大陸港口條例，及准許駐國外的美商油業公司，以煤油供給中國船隻應用。但來往北韓，北越或古巴等地區的中國船隻，則爲例外。

據國庫部官員稱，此次的決定，即是今後美國的銀行可以貸款給中國商人及在其他的交易中，擔任財政調節過賬的業務。同時亦表示准許美國商業將美元存儲於中國銀行。他們能將外國商品售給中國而收回美元，或用美元購買中國商品，運傳給第三國家。而且現與中國貿易的第三國家，亦可採用美元爲收支的單位。

另一官員稱：准許中國採用美元爲國際貿易金融本位之一，對於安定美元儲備的基礎及減少美元貶值等方面均有很大的作用。

美商業部亦將根據匪臣的計劃，會很快宣佈准許與中國進行非戰略物資貿易的詳細品類清單。

北京與聖馬力諾建交

（東京美聯社電）據北京官方昨公佈消息：歐洲聖馬力諾共和國（意大利東部）現已正式承認北京政府爲中國唯一的合法政府及雙方同意建立外交關係，首先互相設立領事館。

巨梯倒塌五女慘死

少婦憎恨連殺四女

（日本川崎路透社電）由於昨日此間一家造船廠的巨型梯架，突然拆斷倒塌，五名女工當場被壓死，其他六名女工受重傷。

（法蘭克福路透社電）西德警方昨日報告，一名十歲的西德少婦已承認由於憎恨女人，而將四名女子殺死。該四名被害女子是：一名女學生，一名妓女，一名旅館女招待員及一名老婦人。

警方表示，該少婦殺死四名婦女的動機，主要是在她童年時代受過刺激，而憎恨所有女人。

小型客機墜毀棉田

機員旅客全部死亡

（亞利桑那州柯立芝美聯社電）據權威消息報導，一架阿伯蓋航空公司兩引擎哈維蘭卡夫式客機，於星期四在棉田中墜毀，共十二人死亡。

電是美國大陸自一九陸九年十一月以來，第一次發生飛機墜毀事件。

一位匹納鄉的治安官員表示，該架飛機共載搭二人中包括搭客，兩名駕駛員，全部死亡。

該架飛機於星期四上午由亞利桑那州道格拉斯機場起飛，前往內華達的拉斯維加斯（賭城）。

阿伯蓋航空公司僅作支線服務，其所飛的路線爲亞利桑那州的小城鎮，及鳳凰城，土遜，拉斯維加斯等地區。

合衆社女記者到香港敘述在柬失踪經過

（香港路透社電）國際合衆社記者姬特遜威比女士在柬埔寨被北越軍拘留三星期後，昨近獲得釋放，昨經香港赴澳洲渡假途中，曾在招待記者會發表談話，謂她在被拘期間，曾一度聞說要步行直往河內。但相信永遠不能勝任如此長途的步行，因爲在她與拘押者一齊行路時，她的脚部已起水泡。

威氏女士，廿七歲，出生於紐西蘭，原爲派駐金邊府合衆社通訊處主任，失踪期間，曾一度爲傳已告死亡，直至五月一日與其他被拘的五人獲釋放，從森林中步行出來。她謂有時在睡中行

威比又謂：拘捕者大多數似北越人。北越士兵已經受過深刻的思想訓練，他們的言語好像在河內無線電台播音留。

威比女士曾稱：她認爲被推翻元首職權後逃亡，居留北京的柬埔寨人，對於她獲得釋放，是有些連帶關係。因爲事實上已有些不良的宣傳，有關記者在柬國死亡及失踪等事件，對共黨的

匪臣支持製新客機

將遭國會激烈反對

（華盛頓美聯社電）美總統匪臣昨星期日經講由政府保證貸款二億五千萬元，支持承造飛機的洛遇公司及其製造三星式巨型噴射客機的計劃，將臨國會的激烈反對。

據國庫署長千奴里昨對記者稱：洛遇公司現正急需資金，以免陷於破產，而且爲國家經濟設想，亦須要有健全的洛遇公司，現要投資現金，以維持三星式的工作計劃，雖然此項貸款的保證，將在國會受到反對，但該調案還得通過的機會高高。

美官方聞：洛遇急須現款完成製造空中巴士的計劃因美國會斯萊斯公司承造該種客機的動力機，因工資高漲，宣佈破產，由英國政府暫時接管，便影響洛遇公司發生動搖。

千奴里又稱，英政府現已投資二億八千八百萬元，總助繼續製造動力機，統計發展此種新客機計劃，已經動用資金十四億元，包括洛遇公司投資三億五千萬元，各航空公司訂金二億四千萬元，銀行貸款四億五千萬元。

倫敦搜獲大批毒品

倫敦路透社電）英稅關人員昨在倫敦國際機場搜查比利亞出產，等，麻毒品四百磅，分藏在八個皮篋，市價約值七十二萬元，四乘客被拘問。

英青年冒險家計劃

獨駕小舟橫渡北極

（倫敦加拿大社電）英國青年冒險家高連伊雪，廿四歲，昨計劃個人駕駛十八尺小船努力號，由阿拉斯加至綠洲，航行加國西北區的北極高峯的冰雪通道，全長約三千里，此爲數百年來探險家曾經屢告失敗的舊試。

伊雪原籍英國海峽保尼麻港人，過去對於駕駛小船從事水上冒險的經驗豐富，曾到地中海，意大利東部亞德里亞港，紅海及大西洋等處，進行潛水活動，及在英國沿海探險找尋海底舊破船。

此次航行北極的計劃，預算在十八個月時間完成，及在北部渡過冬季。

蘇共領欲赴訪法國

（莫斯科路透社電）蘇共總領袖布利尼夫，昨接見法外長史喬曼時，曾表示願將赴訪法國，但，期未決定，此將宣布氏自一九六四年就任共領以來，首次赴訪非共國家。

法外長昨晚離蘇返國，在其訪蘇共領之前，曾對記者發表談話，謂東西方簽約解決柏林問題，并非，可能。

▲美將破毀現存細菌武器

（華盛頓路透社電）英國防部公佈消息：美國將由下星期一開始破壞現儲存中南部阿肯色州的毒氣和細菌武器，約須一年時間，始能全部破毀。

羅治斯結束中東訪問將派助理返埃會商

以將同意埃軍越河

（合拉維夫美聯社電）美國國務卿羅治斯於昨日結束中東五國訪問後表示，以色列可能將改變立場，允許埃及軍隊橫越蘇彝士運河，進駐東岸地區，以開放運河航道。

據以色列方面消息透露，以色列可能同意埃及軍隊進駐運河西岸，管制運河航道，而不需採取一項仿似遠東地區劃定一條以色列線的新計劃，以色列於一九六七年中東戰爭時，佔領西奈半島及運河東岸地區。

該項消息指出，據以色列提議，設立國際偵察機構駐紮，分開以埃兩國的軍隊。

以色列所持的基本政策，堅決不讓埃及軍隊橫越運河，而埃及則要求以色列，如要重開運河航道，以軍必須撤退，俾得埃軍駐守運河兩岸。

羅治斯與以色列所作的表示感到滿意，他將考慮派美國助理國務卿西斯哥前往開羅，與埃及政府再進行會商。

西斯哥曾與羅治斯同時訪問四個阿拉伯國家及以色列，至於他是否再度訪問埃及，將於一兩日內決定。

在離開本斯與以色列政要作最後會商後，羅國發言人表示，我們對這次爲時一星期的訪問所抱負十分和平的責任，並不感到沮喪。

羅治斯等一行人於今日飛抵羅馬訪問保羅教皇，意大利政要後，返回華盛頓，羅治斯計劃於星期一向匿臣總統報告中東各國訪問的情形與結果。

東巴屠殺事件結束

數千死屍集體埋葬

（東巴基斯坦孟加拉辛夫美聯社電）據東巴羅難者的發表表示，在東巴地區被命令恢復正常秩序以前，介於土生邦加利人與非邦加利土生移民間的大屠殺事件，估計已有數千人被殺。

一名軍官表示，軍方已準備將數千名屍體集體埋葬在鎮外墓地，但無法全部埋葬，因此只能將部份的屍體拋入河中。

大部份被殺者，爲由印度移入的摩斯蘭比哈爾斯人，但許多興達斯人亦被邦加利人殺害。

（賓西哈爾斯加尔大社電）此間一家工廠通往火車上滿裝汽油（即阿摩尼亞）的大水桶間的一道閘門運輸管，於昨日發生爆裂事件，汽油四溢，一百百十人燒傷，已送醫院救治，內三千名居民已被疏離八區，吟奇巴僅位於賓東部，共有居民九千人。

一名加尔大國際電訊公司的六十二歲工人地下鐵，傷勢嚴重昏厥，該道閘門在爆裂前四小時，曾開動過水，並產生灰色煙霧流入廠內。

警方表示，大部份傷者經治療後，情況危險，同時於昨日被疏離的居民寄居區內家中。

該道爆裂的閘門已經今晨二時分，由一名專門技工用七一個保險鎖鎖後，汽油已停止流溢。

警方表示，鄭受外傷汽油影響的是，全屋主，他感到不舒服並嘔吐時，即向警方提出報告。

警車已出動以疏散居民離開該區。

英公主患病今日復康

（云訊）英女皇之妹公主昨日上午突患消化不良，已取消參加各地行日，醫官調令復康，可參加巡視各地日。

鄰區居民集體反對

大貨車路經住宅區

（刁打訊）此間居民抗議貨車經過住宅區，并計劃禁止任何貨車駛入該道路。

居住在此間一二百與九十街毗近的居民，市政委員會代表與約翰士來代表舉行會議，但未達成任何解決辦法。

居民們抗議貨車經過時所發出的噪音及震動，同時貨車的速度對孩童們是極危險的。

本汝也，列治文及刁打區的議員高迪也曾參加該項會議，他們個別居民們的抗議向有方報告，以求解決辦法。

公共圖書館定本週

久未歸還書本免罰

（雲訊）車時居低收地區各公共圖書館在本星期內的過期書籍歸還免除罰款運動中，發現因本自一九三七年即借出未還書籍，本星期間度歸至圖書館陳列。

該項書籍依平時五仙一天的罰款計算，經普司罰款六百二十元五毛，但經高等公共圖書館規定每書最高罰款二元，而本星期則不罰款。該四本自一九三七年即借出的書籍，三本最有保證的，由圖書館人員表示將不再追究。

自星期日開始一星期內將實行是圖書館日，任何低收區過期書籍於本星期

工廠氣液突爆炸

不幸燒傷壹百伍十人

（雲訊）英國北部一家工廠通往火車上滿裝汽油（即阿摩尼亞）的大水桶間的一道閘門運輸管，於昨日發生爆裂事件，汽油四溢，一百百十人燒傷，已送醫院救治，內三千名居民已被疏離八區，吟奇巴僅位於賓東部，共有居民九千人。

一名加尔大國際電訊公司的六十二歲工人地下鐵，傷勢嚴重昏厥，該道閘門在爆裂前四小時，曾開動過水，並產生灰色煙霧流入廠內。

警方表示，大部份傷者經治療後情況危險，同時於昨日被疏離的居民寄居區內家中。

該道爆裂的閘門已經今晨二時分，由一名專門技工用七一個保險鎖鎖後，汽油已停止流溢。

警方表示，鄭受外傷汽油影響的是，全屋主，他感到不舒服並嘔吐時，即向警方提出報告。

警車已出動以疏散居民離開該區。

高速公路交界埠邊

牛里之內禁營商業

（威多利訊）柬埔寨薩達公路編發官人表示，依政府政策，凡在靠近高速公路經過柬埔寨各地城區內的交界處及十哩內，週圍牛里內，不許從事任何商業的發展。

該發言人在本月初中表示，在錦綠坪部參零山間區自由高速公路交界處牛里內曾被取消的商業地，即爲依據該項政策所採取的行動。

該地區有六十八英畝當春季山間設公司所有。

該發言人又稱出，該項政策是初採用於四零一及四九九號高速公路，當時僅有一條自由高速公路，但現在已經用於其他高速公路及自由高速公路。

他表示，當初該項高速公路受界處牛里內禁止發展商業的政策，僅適於市區內商業發展的標準，已被取消。

三名械劫銀行匪徒

昨經庭訊均判重刑

（雲訊）兩名竹在銀，檢期六年元的劫犯，已被法官喬德納官判有罪，將盤牢役，結束，劫犯中約，名是鄭戰遇作軍人。

該兩名劫犯爲甘西歲的威廉柯克，判刑十年，二十歲的維吉爲遇搶軍人，判刑六年。

他們曾於去年九月廿五日在本市百老匯街四七九五號郵政銀行，劫三名，約其值加現款六千元。

威廉柯克在檢到銀行時，在本市期間，他曾販賣麻醉品被判刑七年，當時只坐牢二年，維吉則無任何犯罪紀錄。

另一法庭代官喬德納，名稱卡迪約的男子到刑十年，地管在去年十二月十二日在本市敏蘭街八一九號加拿大帝國商業銀行分行劫二千零五元。

兩男子由古豐飛來

携帶毒藥機場就捕

（雲訊）兩名由古豐搭乘飛機來雲高東的男子，星期三在此間國際機場被警方拘捕，并搜獲相當數量的一萬五千克的鴉片。

當該兩名男子到東後，一架飛機走去時，加拿大騎警隊麻醉品組人員即刻人停機坪，將他們拘捕。

警方搜獲的麻醉品，包括紫色粉末，幻覺丸及麻醉藥等。

西雲橫展高速公路

午夜停止車輛來往

（威多利訊）西雲高等部的高速公路將於下星期一及星期四兩天自下午六時四十五分至午夜將輪番實施通行，以便在尼爾頓湖區的工程。

一位高速公路管理處人員表示，當地居民的車輛在錦綠坪湖，周圍西